

Liebe und Anarchie

Tausend Dank und Bravo an alle, von der kleinsten Hilfe zu den wochen-, monate- oder gar jahrelangen freiwilligen Arbeit, die dieses Treffen ermöglicht haben.

Wir alle sind Freiwillige. Niemand des Organisationskomitees wird für ihre/seine Arbeit bezahlt.

Ein riesiges Merci an euch alle für eure Teilnahme und Unterstützung!

VERDANKUNGEN

Wir brauchen mehr DolmetscherInnen! Melde dich im Freiwilligen-Büro im Espace Noir

+417698708642.

Was die anderen Ateliers betrifft, regen wir euch zur Selbstverwaltung auf. Versuch, eineN DolmetscherIn für deine Gruppe zu organisieren. Wenn du Hilfe brauchst, ruf an unter

Eine Simultan-Dolmetschung wird für alle Events der « Salle des spectacles » angeboten. (Für Französisch, Englisch, Deutsch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch und Russisch.)

DOLMETSCHEN

KINDERHÖRT FAMILIENRAUM

Jeden Tag des Treffens hüten Freiwillige während 2 Schichten

die Kinder : **13-16h und 16-19h**. Wir empfangen die Kinder während der ersten halben Stunde (**13-13h30 / 16-16h30**).

Die Räume stehen - in Selbstverwaltung - auch als Familienräume zur Verfügung, mit Spielzeugen, Büchern und einer

PUTZEN

Als Anarchisten wollen wir gemeinsam für ein gutes Ablaufen des Treffens sorgen. Das bedeutet auch, dass Aufgaben wie das Putzen geteilt werden.

Mehrmals am Tag werdet ihr zum Putzen aufgefordert werden. Während der Putzzeiten werden die Bars in der Nähe

schliessen. Um diese Aufgabe zu erleichtern, achtet darauf, eure Abfälle zu entsorgen und wenn ihr etwas schmutzig macht, es sofort selbst zu putzen. Wir stellen hierfür Putzmittel an ausgeschilderten Orten zur Verfügung.

Macht mit und tragt zum allgemeinen Wohlbefinden bei!

WILTKOMMEN IN SAINT-IMIER

ANTIAUTORITÄREN 2023
INTERNATIONALE TREFFEN

In dieser Welt, die den radikalen Protest immer besser zu neutralisieren scheint – zwischen Repression, Kontrolle und Vereinnahmung – erscheint es uns nötig, uns unter Anarchisten physisch zu treffen. Damit wir kollektiv über die uns wichtigen Themen nachdenken können – vor allem über die politischen und sozialen Entwicklungen der letzten Jahre, und damit wir die Kritik, die uns emanzipiert, weiter vertiefen können. Damit wir mehr erfahren können über die konkreten Kämpfe, die überall stattfinden, direkt von den AkteurInnen selbst. Damit wir neue Hoffnung für die Zukunft schöpfen und starke Netzwerke zwischen verschiedenen anti-autoritären Gruppierungen und Individuen und Grenzen überwindende Solidarität zwischen den verschiedenen Kampffronten aufbauen können. Und nicht zuletzt, damit wir neuen Personen Lust geben, sich diesen Kämpfen anzuschliessen.

ATELIERS UND KIND

Auf dem Programm stehen mehr als 300 Ateliers und

Filmprojektionen, die nur darauf warten, von euch entdeckt zu werden. Sie sind zu zahlreich (und werden laufend mehr),

um sie hier alle anzulisten. Konsultiere das Programm auf anarchy2023.org/program oder auf den Informationsbildschirmen an den verschiedenen Veranstaltungsorten.

Du stellst fest, dass ein Thema fehlt? Schlag ein Atelier auf anarchy2023.org/proposals vor und gib den gewünschten Zeitraum an und wir werden alles Mögliche tun, um dir zu dieser Zeit einen Saal für dein Atelier zu reservieren.

OPEN-MIC-SESSIONS

Eine Gelegenheit, deine Wünsche, Erwartungen und Überlegungen zu teilen:

Mittwochmorgen 9h-11h
Donnerstag-Samstag 13h-14h
Sonntagabend 17h-19h

PLAN

Pour les personnes en fauteuils roulants, les trottoirs sont

hauts et la ville très en pente, nous vous conseillons de rouler sur la route. Une proposition de chemin pour relier

les différents lieux est indiquée en jaune sur la carte

KUCHEN

Um das Essen vorzubereiten, zu kochen und danach

aufzuräumen, braucht es viele Freiwillige! Es handelt sich um eine Mitmach-Küche. Für die Mahlzeiten bezahlt ihr einen freiwilligen Preis (« prix libre »)

AUSSTELLUNG IM CCL

Offen von 9h - 18h jeden Tag, ausser **Sonntag: 9h - 12h**. Wir bitten euch, nicht in diesem Gebäude zu essen.

Wenn ihr ein Plakat oder ein Werk kaufen wollt, richtet euch an die verantwortliche Person vor Ort

(trägt eine rote Armbinde).

BARS

Mi & Do etw. 08:00 - 03:00

BAR PATINOIRE

Mi - Sa etw. 08:00 - 03:00

BAR SALLE DE SPECTACLE

So etw. 8:00 - 22:00

Mi - Sa etw. 16:00 - 22:00

BAR ESPACE NOIR EXTÉRIEUR

Mi - Sa etw. 10:00 - 22:00

BAR PLACE DU MARCHÉ

So etw. 10:00 - 18:00

Wir brauchen deine Hilfe. Schreibe dich hier für eine Schicht ein: <https://anarchy2023.org/en/volunteer>

Oder schreibe dich direkt an den verschiedenen Bars oder im Freiwilligen-Büro im Espace Noir auf den dafür vorgesehenen Listen ein. **contact: bar@anarchy2023.org**

FREIWILLIGE

Das Freiwilligen-Büro befindet sich im Espace noir

8h - 18h (Mittwoch & Donnerstag),

8h - 14h (Freitag, Samstag & Sonntag). Jeden Tag werden 2 Koordinationsversammlungen

abgehalten (um 9h und 13h), um über die Bedürfnisse der verschiedenen Teams zu informieren.

FINANZIERUNG

Das Gesamtbudget des Treffens beziffert sich auf mehr als

200'000 CHF, mit u.a. **100'000 CHF** für die Küchen, **85'000 Fr.** für die Bars, **10'000 CHF** für die Mieten von Sälen, Sanitäranlagen etc. Für genauere Auskünfte siehe unter www.anarchy2023.org.

Das Treffen wird selbstfinanziert. D.h. die Grosszahl der Rechnungen werden nach dem Treffen mit dem Geld, das durch die freiwilligen Preise und durch Spenden

eingenommen wurde, bezahlt. Um all diese Kosten zu decken, brauchen wir eure Hilfe. Im Falle eines Mehrerlöses geht dieser an den AnarchistDefenseFund.

Falls es euch möglich ist, zahlt einen angemessenen Preis und wenn ihr viel Geld habt, gebt doch mehr als der vorgeschlagene Preis. Ihr ermöglicht es so, dass wir genug einnehmen, auch wenn Wenigerverdienende weniger als

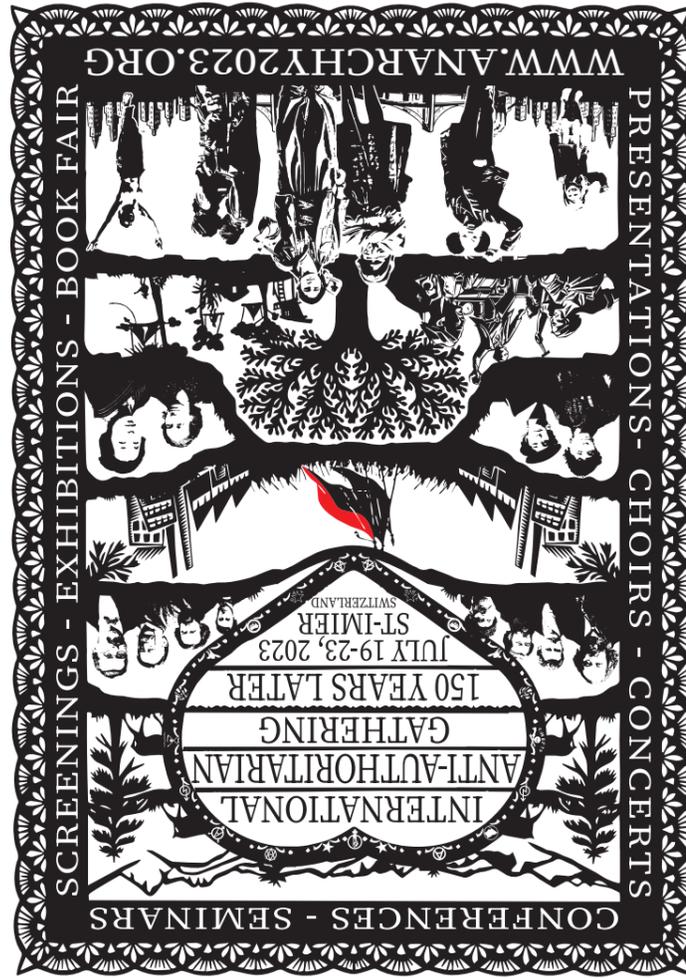
Lasst uns solidarisch die Kosten des Treffens tragen!

den vorgeschlagenen Preis geben.

Swiss QR-Bill/Twint

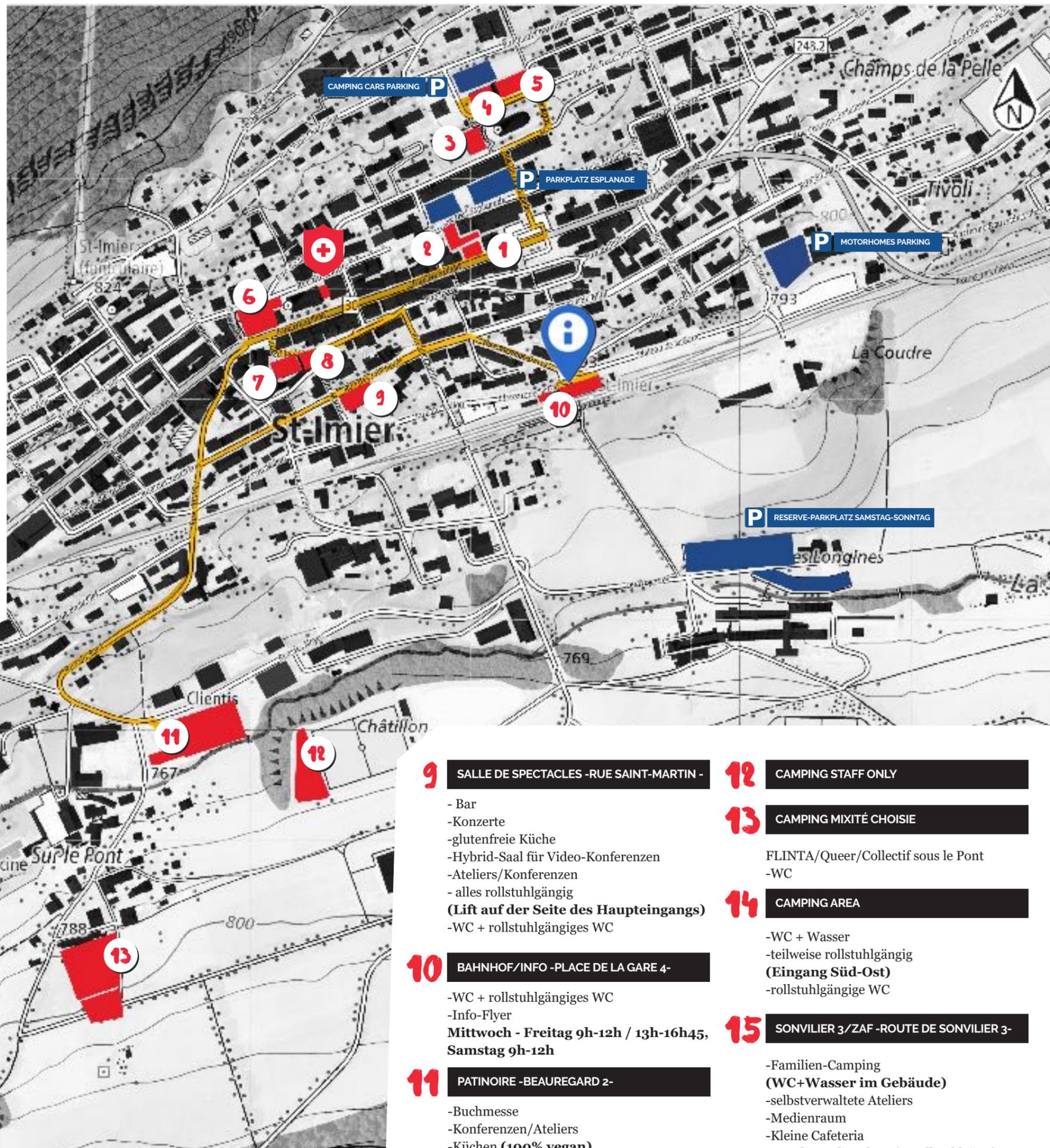


International



SAINT-IMIER

Für Menschen im Rollstuhl: Die Stadt ist sehr abschüssig und die Trottoirs hoch. Wir raten euch deshalb, auf der Strasse zu fahren. Eine vorgeschlagene Route, die alle Veranstaltungsorte verbindet, ist auf dem Plan gelb eingezeichnet.



1 ESPACE NOIR -RUE FRANCILLON 29-

- Bar
- Buchhandlung
- Freiwilligen-Büro
- Konzertsaal im Untergeschoss
- Kino im Untergeschoss
- Innenräume nicht rollstuhlgängig

2 ESPACE NOIR SCÈNE EXTÉRIEURE

- Konzerte,
- Bar
- rollstuhlgängig
- rollstuhlgängiges WC im « Maison du Peuple »

3 CENTRE SAINT-GEORGES -RUE AGASSIZ 19-

- Nur das Erdgeschoss ist rollstuhlgängig.
- Im Erdgeschoss: Kino
- Im 1. Stock : Ateliers/Konferenzen
- Im 1. Stock : Kinderhort / Familienräume

4 ESPACE BEAUSITE -RUE BEAU SITE 1-

- Care-Team
- Schlafräume für Menschen mit besonderen Bedürfnissen
- (Einschreibung beim Care-Team)**
- rollstuhlgängig
- rollstuhlgängige WCs und Duschen

5 HALLE DE GYM -RUE BEAU SITE 1-

- WC
- rollstuhlgängige WCs im 1. Stock
- Gemeinschaftsduschen

6 PLACE DU MARCHÉ

- Bar
- rollstuhlgängig
- Aufführungen

7 CCL/CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS -RUE D'LA ZOUC 6-

- Radio
- Konferenzen/Ateliers
- Theater
- Ausstellungen
- Alle Räume aller Etagen sind rollstuhlgängig **(ausser der Bühne)**
- rollstuhlgängige WCs

8 CARE ORT -RUE DE LA ZOUC 8-

- Care-Team-Büro
- Safe-Space
- Zuhör-Ort
- Infokiosk zum Thema Care

9 SALLE DE SPECTACLES -RUE SAINT-MARTIN -

- Bar
- Konzerte
- glutenfreie Küche
- Hybrid-Saal für Video-Konferenzen
- Ateliers/Konferenzen
- alles rollstuhlgängig
- (Lift auf der Seite des Haupteingangs)**
- WC + rollstuhlgängiges WC

10 BAHNHOF/INFO -PLACE DE LA GARE 4-

- WC + rollstuhlgängiges WC
- Info-Flyer
- Mittwoch - Freitag 9h-12h / 13h-16h45, Samstag 9h-12h**

11 PATINOIRE -BEAUREGARD 2-

- Buchmesse
- Konferenzen/Ateliers
- Küchen **(100% vegan)**
- rollstuhlgängig **(ausser obere Bar)**
- WC+ rollstuhlgängiges WC
- Duschen

12 CAMPING STAFF ONLY

13 CAMPING MIXITÉ CHOISIE

- FLINTA/Queer/Collectif sous le Pont
- WC

14 CAMPING AREA

- WC + Wasser
- teilweise rollstuhlgängig
- (Eingang Süd-Ost)**
- rollstuhlgängige WC

15 SONVILIER 3/ZAF -ROUTE DE SONVILIER 3-

- Familien-Camping
- (WC+Wasser im Gebäude)**
- selbstverwaltete Ateliers
- Medienraum
- Kleine Cafeteria
- Nur das Erdgeschoss ist rollstuhlgängig.
- WC
- rollstuhlgängiges WC



alle Innenräume UND Eingänge sind nichtraucher für mehr Inklusivität!



An jedem Ort sind getrennte Abfalleimer verfügbar. Wir zählen auf euch, euren Abfall (getrennt) zu entsorgen



Die Campings und Schlafräume sind Ruheorte. Bitte respektiert das Ruhe- und Schlafbedürfnis eurer KameradInnen



Erste-Hilfe-Zelt/First Aid -Rue Francillon 11/Rue du Temple 4-

samaritains 076 795 89 16
team care 0767845508